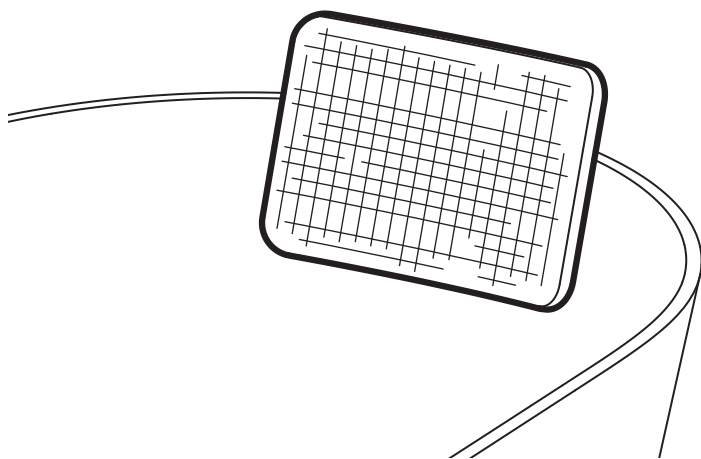
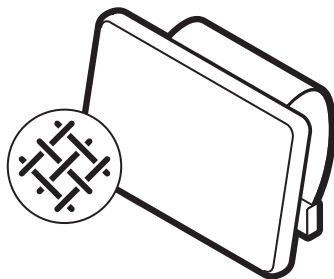


Tura



Roca





ES

Los hilos crean la variación ocasional y natural de la sombra o las manchas de color gracias a su composición única, que se suma al interés visual de la tela. El resultado es un textil con encanto vintage, de rica coloración, tacto suave y excelente rendimiento

EN

The yarns create the occasional, natural variation of shade or specks of color thanks to their unique composition, adding to the visual interest of the fabric. The result is a textile with vintage charm, rich coloration, soft feel, and excellent performance.

FR

Les fils créent une variation de teinte naturelle, occasionnelle, ou différentes teintes de couleur, grâce à leur composition unique, ajoutant à l'intérêt visuel du tissu. Le résultat est un textile au charme rétro, avec une coloration riche, un toucher doux et des performances excellentes.

PL

Przędze tworzą sporadyczne, naturalne wariacje cienia lub plamek koloru dzięki ich unikalnemu składowi, co przyczynia się do wizualnego zainteresowania tkaniną. W rezultacie powstaje tkanina o klasycznym uroku i bogatym ubarwieniu, miękka w dotyku i doskonałe wydajna.

DE

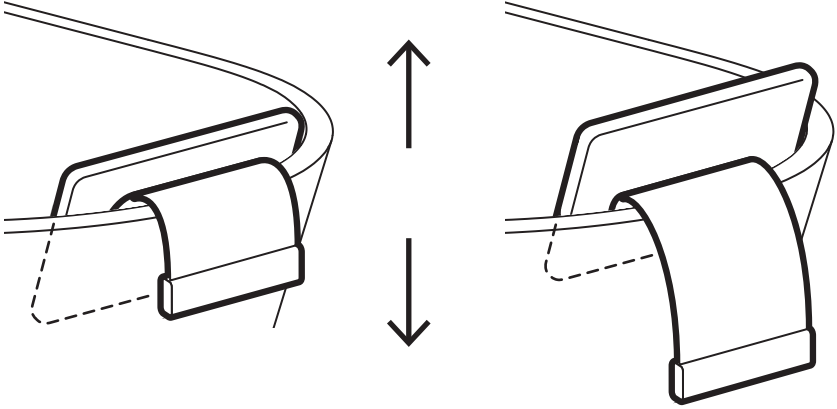
Garne können aufgrund ihrer einzigartigen Zusammensetzung gelegentlich natürliche Farbvariationen oder Farbkörnchen aufweisen, die zur visuellen Attraktivität des Stoffes beitragen. Im Ergebnis entstehen Textilien mit Vintage-Charme, außergewöhnlicher Farbgebung, weichem Griff und hervorragender Qualität.

PT

Os fios criam variações naturais de tom ou cor graças à sua composição única, dando interesse visual ao tecido. O resultado é um tecido cheio de charme, rico em cores, macio e de altíssima qualidade.

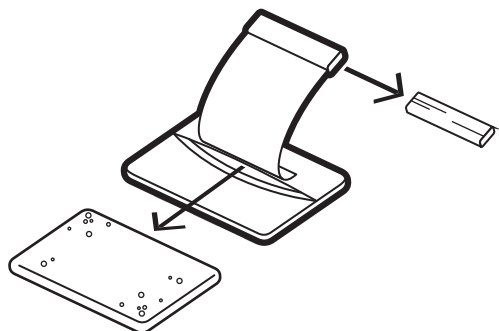
IT

Grazie alla loro combinazione unica, i filati creano la variazione occasionale e naturale di tonalità o delle macchie di colore, incrementando così l'interesse visivo del tessuto. Il risultato è un tessuto morbido dal fascino vintage, dalla colorazione vivida e dalle prestazioni eccellenti.





1



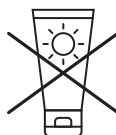
2



3



Aceites esenciales
Essential oils
Huiles essentielles
Olejki eteryczne
Essentielle Öle
Óleos essenciais
Oli essenziali



Autobronceador
Self tanning
Autobronzant
Samoopalający
Selbstbräunung
Autobronzeador
Auto abbronzante



ES

Seque sin frotar los derrames de líquidos con un paño limpio y seco. En caso de derrames aceitosos, coloque un producto absorbente, como almidón de maíz y luego quítelo con una regla.

Limpiar con jabón suave usando esponja o paño. Sea cuidadoso al limpiar, no frote agresivamente la tela. Una vez limpio, asegúrese de eliminar el exceso de jabón. En caso de manchas agresivas, límpielas inmediatamente. Cuanto más tiempo permanezca, más difícil será eliminarlo. Una vez limpia la tela planchar con vapor la tela. Solo use vapor, tenga cuidado de NO colocar la plancha directamente en la tela, se dañará.

FR

Épongez les déversements de liquide sans frotter avec un chiffon propre et sec. Pour les déversements huileux, imprégnez-vous d'un produit absorbant, comme la fécule de maïs, puis essuyez-le avec une règle.

Nettoyer avec un savon doux à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon. Soyez doux lors du nettoyage, ne frottez pas agressivement le tissu. Une fois nettoyé, assurez-vous d'enlever l'excès de savon. En cas de taches agressives, nettoyez-les rapidement. Plus il reste longtemps, plus il sera difficile de l'enlever. Une fois le tissu nettoyé, repassez le tissu à la vapeur. Utilisez simplement de la vapeur, faites attention de NE PAS placer le fer directement dans le tissu, il sera endommagé.

EN

Blot liquid spills without rubbing with a clean, dry cloth. For oily spills, soak up an absorbent product, such as cornstarch, then wipe it up with a ruler.

Clean with mild soap using sponge or cloth. Be gentle while cleaning, do not scrub aggressively the fabric. Once cleaned please make sure you remove the excess soap. In case of aggressive stains clean them promptly. The longer it remains, the more difficult will be to remove. Once cleaned the fabric steam iron the fabric. Just use steam, be carefully NOT placing the iron directly in the fabric, it will get damaged.

PL

Osusz rozlany płyn bez pocierania czystą, suchą szmatką. W przypadku tłustych rozlanych cieczy namocz chłonny produkt, taki jak skrobia kukurydziana, a następnie wytrzyj go linijką.

Czyścić łagodnym mydłem za pomocą gąbki lub szmatki. Podczas czyszczenia bądź delikatny, nie szoruj agresywnie tkaniny. Po wyczyszczeniu upewnij się, że usuniesz nadmiar mydła. W przypadku agresywnych plam należy je niezwłocznie wyczyścić. Im dłużej pozostaje, tym trudniej będzie go usunąć. Po oczyszczeniu tkaniny wyprasuj ją parą. Po prostu użyj pary, uważaj, aby NIE umieszczać żelazka bezpośrednio w tkaninie, ponieważ ulegnie uszkodzeniu.



DE

Verschüttete Flüssigkeiten ohne Reiben mit einem sauberen, trockenen Tuch abtupfen. Saugen Sie bei öligen Verschüttungen ein saugfähiges Produkt wie Maisstärke auf und wischen Sie es dann mit einem Lineal auf.

Mit milder Seife mit Schwamm oder Tuch reinigen. Seien Sie beim Reinigen sanft, schrubben Sie den Stoff nicht aggressiv. Stellen Sie nach der Reinigung sicher, dass Sie die überschüssige Seife entfernen. Bei aggressiven Flecken sofort reinigen. Je länger es bleibt, desto schwieriger wird es sein, es zu entfernen. Sobald der Stoff gereinigt ist, bügeln Sie den Stoff mit Dampf. Verwenden Sie einfach Dampf, achten Sie darauf, das Bügeleisen NICHT direkt in den Stoff zu stellen, da es beschädigt wird.

IT

Tamponare le fuoriuscite di liquidi senza strofinare con un panno pulito e asciutto. Per fuoriuscite oleose, assorbire un prodotto assorbente, come l'amido di mais, quindi asciugarlo con un righello.

Pulire con sapone neutro utilizzando una spugna o un panno. Sii delicato durante la pulizia, non strofinare in modo aggressivo il tessuto. Una volta pulito, assicurati di rimuovere il sapone in eccesso. In caso di macchie aggressive pulirle tempestivamente. Più a lungo rimane, più difficile sarà rimuoverlo. Una volta pulito il tessuto stirare a vapore il tessuto. Usa solo il vapore, fai attenzione a NON posizionare il ferro direttamente nel tessuto, si danneggerà.

PT

Seque o líquido derramado sem esfregar com um pano limpo e seco. Para derramamentos oleosos, absorva um produto absorvente, como amido de milho, e limpe com uma régua.

Limpe com sabão neutro usando esponja ou pano. Seja gentil durante a limpeza, não esfregue o tecido de forma agressiva. Depois de limpo, certifique-se de remover o excesso de sabão. Em caso de manchas agressivas, limpe-as imediatamente. Quanto mais tempo permanecer, mais difícil será removê-lo. Uma vez limpo o tecido, passe o tecido a vapor. Use apenas o vapor, cuidado para NÃO colocar o ferro diretamente no tecido, pois ele ficará danificado.

A248674000



A24G499000b

 **www.roca.com**

productsupport.rs@roca.net
soporteproducto.rs@roca.net

 **933661266**

Atención al consumidor
Servicio técnico (España)

Roca

Roca Sanitario, S.A.
Avda. Diagonal, 513 -08029 Barcelona, SPAIN.